



N. 39

# ВЕСТИТОРЪЛ

## ROMANEGU.

### GAZETA SEMI-OFFICIALA.

#### ВЪКЪРЪЦІ

Авопація ла Газетъ ши Булетінул Статулуі се фаче дн Букурѣні ла Редакція Вестітогулуі Романеск ори дн че зі, нар прин жудеце не ла ДД. Сегретарі ай ЧЧ. Кърмуірі; пентру Газетъ ку патру гувале, нар пентру Булетінул Статулуі ку доъ гувале не ан. Gazeta ece Marcea ши Слѣмбѣта, нар Булетінул де кѣте ори ва авеа матеріе офіціалъ

#### ШІ РІ ДІН НЪЪНТЪ.

Б'ѣкѣрѣціі. Виселенція Га Д. Дашков, генерал Конниѣ ал Мзрїрїі Гаале Амператѣлѣ Ніколае ан амжандоз принціпатѣрїае, а паккат ерї сѣра ка сз мѣрѣгъ ла езіле дін Германіа.

Виселенція Га Д. мореле Бан Барѣ Ширѣі а сосіт ан м капиталъ Вїнерї 17 але кѣрѣгѣтоарї лѣні.

Ла філаздіца фѣкѣтѣ де Д. Іпїтіс пентрѣ Балта-Ялекъ, тревѣнцѣ фїїнд а се адзога ши амжандоз че сѣ фѣкѣт тот де дѣмнѣлѣі, філада се ва газетї Жої дїмінѣца 22 але ачїшіа, ши атѣнуї се ва аф ела де вѣнѣгаре ан Канцеларїа Вестіторѣлѣі.

Га Газета де Трансїлванїа араѣ че ле ѣрмѣтоаре:

Б'ѣкѣрѣціі, 20 Япрїліі. Оморатѣ Редакціі! Яцї прїїміміт дїстѣле амѣїїнцѣрї дїспре трїста соартѣ, кѣрѣ а а ловїт Б'ѣкѣрѣціі ла 23 Мартїе, прїїнѣїнд о паѣдѣз сѣ кѣрѣ аневоі се поате ансїмна пе хѣртїе; а'цї амжандоз ши дїспре неадѣїта ҃неросїтате ши оменѣїї-ле мѣ мѣрїї че дѣ антрїпрїїс М. Га Домнїторѣлѣ кѣ амжандоз амжандоз сѣд гѣверн; а'цї вѣзѣт сепїталїтѣтѣ чѣ вѣрѣгѣ де перїке доар ан тоатѣ вѣропа а Ромѣнілор ан сѣ принціпате, ан пѣтерѣ кѣрїа вѣ асїгѣрѣм, кѣ вѣнѣамжандоз сѣфлїте, кѣре с'ад ежнтѣїт де ачѣ-кѣз ла ловїтѣрѣ а сорції ан алте ампрїжурѣрї локале, ан фїї фїї тревѣїт сѣ рѣмѣе, прѣкѣм ад рѣмѣс ла асемѣ-нѣ кѣл кѣрїї ан тоатѣ вѣропа, сѣвѣт че рѣдѣ слокѣд, гоа-лѣ, фѣл фѣрѣ вїшмїнте ши роасе де фоаме, сѣд че л пѣїн сѣ лѣн лѣкѣтѣкѣз кѣтѣва лѣні афѣрѣ ла кѣмп ан корѣрї де пѣ панѣ; ачї, прїн ежнатѣтѣ, мѣрїнїміа, ҃неросїта-тѣтѣ ши ши сепїталїтѣтѣ Ромѣнѣ, тоате ш'ад афлат дѣлок

антѣле ши нїанѣратїе тревѣнцї, ан кѣт пѣтем зї-че, кѣ дїн прїчїна ачѣста н'ад мѣрїт нїменѣ де фоа-ме, сѣд де фріг афѣрѣ ла кѣмпїе. вїцї фї дѣзїт ши ачѣк, кѣ дїн тоате пѣрѣїле сї адѣнѣ дѣжтор де еанї пентрѣ о рїконїфікарї ан кѣтѣва а чѣлор прѣпѣ-дїте прїн фок; н'ацї дѣзїт ансѣ, кѣ анѣдрѣтѣл ши пѣрїнтѣкѣл гѣверн ал Ромѣнїї дѣ авѣт ежнатѣтѣ ши мїлѣ а ансїмна ан лїста нїнорѣїцілор ши пе патрї-оції ноцрїї Брашовенї, фѣрѣ а прїаї кѣ ачїна сѣнт стрїїнї, сѣнт фїї алтїї ампрѣрѣції, ши дї нїанѣта ка ши еї сѣ капїте чева дїспѣїдѣїре. Яд нѣ е ачѣ-ста ҃неросїтате, че н'аре пїадѣ? Яд нѣ е ачѣста ѣ-на дїн чѣле маї фѣрѣмоасе ансїшїрї че дїссїпїе пе Ромѣнї? Яд нѣ ва сѣ зїка ачѣста а ампрѣрї еѣ-кѣтѣра са кѣ чѣл сѣрак? Дїчї пѣнѣз кѣнд корпѣра-ціа нїгѣцѣторїлор ноцрїї Брашовенї де ачї аншї ва фаче дѣторїа са, ашїрїнѣнд ла пїчѣарїе ачїстѣї пѣ-рїнтѣк гѣверн о ѣмїлїтѣ адрѣз де мѣлѣцѣмїре, пе кѣ-рѣ ла тїмѣлѣ сѣд нѣ вѣм лїпсї а вї о ампрѣрѣції, вѣ рѣгѣм, сѣ авїцї драгѣсте а пѣне пе арїпїле пѣелї-чїтѣцїї ачїсте ал ноастрѣ вїї сїнтїментѣ де о адѣнкѣ мѣлѣцѣмїтѣ ши рїкѣноцрїнцѣ М. Гаале Домнїторѣлѣі, антрѣгѣлѣї гѣверн ши тѣтѣлор ҃нерѣшїлор вїне-фѣ-кѣторї Ромѣнї, анкрїдїнѣнѣдї кѣ ачѣстѣ ҃нерѣоасѣ фѣптѣ о вѣм стѣрѣплѣнѣта кѣ лѣкрѣмї де мѣлѣцѣмїтѣ ла фїї ши фїї фїлор ноцрїї. Факѣлї дѣмнѣзїд пар-те де рѣсплѣтѣ ан чїга-лалѣтѣ лѣме, кѣчї ної ачї ачї-воі вѣм ажѣнѣ кѣнд-ва ан старѣ а лї рѣсплѣтї!

Нїгѣцѣторїї брашовенї дїн Б'ѣкѣрѣціі.

„Прїсентѣл“ дїн Вїена, ѣн жѣрнал полїтїко-лїтерѣр араѣ о тревѣрѣ фѣрѣмоасѣ нїгѣцѣторѣкїкѣ че с'ад дїс-вѣлїт ан лїпска кѣ прїлїжїла фокѣлѣї дїн Б'ѣкѣрѣціі. Шїѣт естѣ, кѣ нїгѣцѣторїї дїн Б'ѣкѣрѣціі кѣрїї вѣнѣ артїколѣ де лѣке, адѣк парѣтѣ чѣ маї марѣ а мѣрѣфѣ-

рілор сааб де ла дінека прін Віена. Дені ан време че ґниле касе неґуцторіці дін чітатк акґм помени-тз се сфіа а пріімі поліце де ла ачиа; татз кз пажіск ла міжлок дінеканіі ші дїскіа Бґкґрецінілор ґн кредіт ноґ пе 12 лґні, фнкґрзжнґдґі тот одатз ка марфа де карк вор авк трісґінуз сз о трагз фзрз нічі о сфіалз. Ачкста ба сз зїкз неґуцторіе чїн-стїтз ші пе де алтз парте фоврте фнціалкпцз; кзчі де стзрґга ачиа пе лжнґз пазці формале, пе ла ґнї-ле локґрі ноате прїчїнґга стрїкарї фмпрґмґтз, гар аша неґуцторіі кредїтаці сї вор сілі кґ ажґторґла лґї дґмнезїґ а се фаче вреднічі де сентїментале че ле ґмане ші вор пазті тот пжнз ла о пара.

(Газ. Трансілваніі)

**Домнґла Редактор ал Вїстїторґлаґї Рґмжнїск.**

Дїрекіа Театрґлаґї Націонал дін Іашї, джнґ о репре-зентаціе екстраордїнарз фн фолосґла челоор арші дін Бґкґреціі, а лзсат прїцґла фнтрзріі неґотзрґт, ші деціптанд кґ ачкста маї мґлат фрґмосґла сентїмент ал юсіріі де оаменї фн інімілі аматорїлор, а дорґн-дїт фнсемнате сґмз де лії 6,925, дґнз кґрґла пі-ціі ноастре. ДД. К. Нїгрґціі ші М. Мілло, дїректорї ал ачїаґї Театрґ, лзсжнґ ла о парте преґґдїкзціае, дґ бїне-воїт а жґка ші фншіале оаре-каре счїне націо-нале ка сз факз репрезентаціа маї інтерїсантз.

Өкотїнґа кз фапта ґґнз ґрмґзз а фі кґноскґтз оеціі атзт пентрґ кґбїніта ладзз а челоор че о ез-вжршїк, кжт ші снре фндїмнарк латоре, те роф сз дїне-воїці, Домнґла Редактор, а трїча фн колоанїле фолї Домнїї-талї ґрмзторґк скрісарї кзтре сґет-їс-квалїтґла, прїм каре ДД. Нїгрґціі ші Мілло трїміт сґ-ма адґнатз дїн ачк репрезентаціе:

**Домнґла Колонїа,**

лґжм фндзрґнґлз а ддрїса дґмітали 7,604 лії, кґрґла Іашїлор, банїі че с'аґ адґнат ла репрезента-ціа датз фн фолосґла аршілор дін Бґкґреціі, ла каре репрезентаціе ші ної фнґшї ам авґт пазчере ажґка.

Бїне-воїці, те роф, а пґне ла кале ка банїі сз се фмпаруз ла нїнорочїці, сад прїн Комїтетґла ржнґд-їт де гґверн, сад прїн Домнґта, каре не ам фнці-їнуят кз сжнтіці кап Полїціі пар Інтерїм.

Кжт пентрґ ної, Домнґла Колонїа, сжнтем фндорїт мґлцґміці кз ам пґтґт контрїсґї ла о асем нк фап-тз, ші ч. л.

2/20 Маї, 1847, Іашї.

Ө Крицґлїскґ.

**Кґ ЛНАЛТА ГЛОБОЗЕНІВ.**

Өз ба жґка прїнтр'о лотзріе дїсїсївїтз, фрґмосґа Мошіа Домнґскз нґмітз

**Lagievnik**

дін регатґла Галїціі

Өґет кеззшґїрк жос фнсемнатеї К. К. прїв: касе, өґмеле кжцїгзторїе але ачїціі лотзріі се адґнз де о жґмзтате

М I A I O H

Ачестк сжнт:

Фїорїні 500,000 де хжртіе

Каре се фмпаруескґ фн кжцїгґрі де кжте фїс 200,000, 50,000, 20,000, 10,000, 5000, 40 8000, 3500, 3000, 2500, 2000, 1000, 20 кжцї кжте 500, 28 кжте 200, 21 кжте 200, 40 кжте шї маї мґлат де кжт 50, 25, 20 шї алтеле асем

вреднїк де фнсемнат есте

Кз, ачестк кжцїгґрі сжнт атрїсґїате нґмаї е тґрїлор челоор де вжнзаре шї гратїсе, фзрз д'а се афла шї бїлетґрі де премїі фнтр'ачестк

Д'ачега с'аґ шї фнсемнат, пентрґ кжцїгґріеле тґрїлор гратїсе, фїорїні де хжртіе 50,000, 10,000, 5,000, 4,000, 3,000, 2,000, 1,4 де кжте 500, пмз мґлате де кжте 250, 100, 50, шї алтеле асем

фмпарзторїі де 5 бїлетґрї прїїмескґ ґн асем бїлетґ гратїе пе д'асґпра фїрз палтз.

Трауерк ачїціі лотзріі сз ба ґґма ла 1/13 н вріе 1847.

Таїснер ші товарзшіі.

К. К. прїв: неґуцторї фн Він

Бїлетґрї се афлз де вжнзаре ла магазїа де х а лґї К. М. Франк дґнз пдґд Моґошоае, песте д де Өф. Іоан чїл маре Но. 1732, планґрї пентрґ слзшїрк ачїціі лотзріі сз вор да гратїе.

**К. К. Прївілігїата пазтіре а вапорґлаґї.**



Өґет-фнсемнатґла дре чїнґте а фаче оеціі кґноскґт кз жол ла 29 Маї

(Іґні) ба соґї де ла Өкїла Кладова вапорґла Ярї ла Цюрґю, каре фн ачїашї зї пәрнїше пентрґ фн шї се фнтоарче лґні ла 2/14 Іґніе, де ґнде ачї шї плґкз пентрґ Өкїла Кладовї. Япґї карзшї м сі ла Цюрґю жол ла 12/24 Іґніе, ба пажкз тот тр'ачїашї зї ла Галаці шї се ба фнтоарче ла 16 Іґніе, де ґнде тот фнтр'ачїашї зї шї плґкз пе Өкїла Кладовї.

К. фн

Бґкґреціі, 20/1 Маї, 1847.

**ШІРІ КОМВРЦІАДґ.**

Панз акґм сїмзззтґрїае фн амеле прїнци сжнт дестґла де фрґмосґе. Ан кжтеба локґрї сз те трїсґїнуз де пловз, прїкґм де пілдз фн вї татк ноастрз ла доз поціі кале дїалґнґґа дґ Панз акґм сїмзззтґрїае н'аґ пзтїміт, дәр н пґтк фндїнта, дґка ба контїнґа сґґета. Нлшї каре фак ґн артїкол фнсемнзтор вор сґфери шї мґлат.

Брзїаа. Піаца аїчк се афлз фнтр'о старе шї фаворїторїе пентрґ спїкґлаторїі гґнїлор Мґн пдїніі че бїне фн тоатз зїа фн маре кзтзцілі афлз кґмпарзторї дїн алїа корзсілор дїсїон Магазїїле сжнт тот плїні, де шї пжнз акґм фнкзркат 300 корзсіі, шї кірїа де 60 шї 70 пентрґ ґн лок фнкзпатор нґмаї де 300 кілі, кжнґ келтґїаї снорме, таз тоатз нздіждк снї торїлор. Кґ ґн кґвжнт неґоціатґла ачїціі піц афлз фнтр'о позїціе критїкз, шї кґ рїск капїтм дґнз старк лґкрґрїлор де фачз, шї кґ сжнґрґ цґрїлор.

Гржнле ординаре с'ад пазтїт лї 140 шї 200. Чїлї де фрѣнтї де Валахїа-Мїкз кѣ 210. Порѣмеѣла гата кѣ 160. Орѣѣла 55 мїчї партїде. Ге афаз шї о фортї марї кзтзїмї де фасоле алекз кѣ карї с'ар да кѣ 40 лї сѣта де окз.

Галацї. Да ної нѣ мерг трїсїле токмаї де дес-нзджавїт шї комерцїла ш'ад лѣат о карї маї со-лїдз декат ла Брзїла. Я фост поате ѣн порок пен-трѣ вкнзхатор, кз транспортѣрїле дїн нзѣнтрѣ царїї над ажѣнс ла време кнѣ врѣнѣ нїврѣнѣ с'ар фї дат фн мѣна кѣмпзрзхторѣлї, сїлїт фїїнѣ а прїїмї прїцїла че тар фї дат.

Прїцїрїле аїчї пентрѣ гржнле тїнерї сз цїн ла лїї 250, чїлї вѣрторсе нѣ с'ад сѣїт маї мѣлат декат 205. Порѣмеѣла 170—180—186. Вкнзхрїле гржнлеор тї-нерї сфжршїте фн асѣз сзпѣзмѣнз сѣнт ка ла 3000 кїлз, шї мїчї партїде порѣме ла прїцїрїле фнсеїмнате.

Лн прїцїле де сѣс паре кз прїцїрїле сѣнт маї марї, пѣїнѣ транспортѣла де 40 лї ла кїлз.

Щїрїле прїїмїте де ла Бїглїтера даѣ еѣнз нздж-аї. Ге фнсеїмнѣзз кз аколо гржнле аѣ шїл. 76 шї порѣмеѣла 55.

КОНСТАНТИНОПОЛ. Ге фнсеїмнѣзз скхѣре фн прїцїрї дѣпз щїрїле прїїмїте де ла Марсїаїа. Да О-дїа прїцїрїле стаѣ пе лок, де шї се фѣк мѣлате шї марї кѣмпзрзхѣрї шї експедїцїї.

Лн асѣз сзпѣзмѣнз аѣ фнпрат фн Галацї 1315 транспортѣрї кѣ кїлз гржѣ 860—секарз—порѣмеѣла 2830—орѣѣла 29—фн тоѣла кїлз 3801.

(Ялк. Ром.)

Р Ѵ Ѧ І Я.

Ѧт-Петерсѣѣрг, 5 Маїѣ ММ. дд. Амператѣла шї Амператѣка аѣ прїїмїт щїрк офїцїалз кз Л. Ѧ. Л. марїле-дѣка Константїн Нїколаевїчї с'а логодїт фн 23 ллї трїкѣтї лѣнї кѣ Л. Ѧ. Р. Доамна прїнцїса Александрїна де Ѧаксеїн-Ялїнеѣѣрг, дѣпз прїїмїрк шї вонд лѣатз де ла аѣгѣстїї сѣї пзрїнцї.

— Колонїала де кавалерїе прїнцїла Долѣѣрїкї с'ад нѣмїт адїотант ал М. Ѧале Амператѣлї, пзетржн-дѣшї амплотациа де вїче-дїректор ал департаментѣ-лї рзсевоїлї.

— М. Ѧа Амператѣла а сїне-воїт а чїнстї кѣ іїсеїм-нїлї фн дїамантї але ордїнѣлї Ѧф. Ялександрѣ Нев-скї пе Ѧм. Ѧа Нїканор архїепїскопѣла Варсовїї.

— Ге чїтїще фн газїта ѣнїверсїалз ѣрманз: Ге кѣвїне сз арзѣзм де грешїта вестѣ че с'а пѣлїкат де кзтре маї мѣлате жѣрнале стрїїне, фн прївїнцїа ѣнї кзлзторїї а М. Ѧале Амператѣлї ла Варсовїа ка сз рїдїче ачї ла врїднїчїа де вїче-рїгз ал Полонїї пе аѣгѣстѣла сѣѣ фрате, карїле се афаз акѣм дїн пре-ѣнз кѣ соцїа са аколо. Ячѣстз весте естѣ кѣ то-ѣла нїадѣвзратз. М. Ѧа Амператѣла н'аре де гжнѣ де окамдатз а фаче нїчї о кзлзторїе; пе ла мїжлос-кѣл вїрїї фнсез поате сз кзлзторѣккз ла ежїле дїн Ѧерманїа шї маї кѣ сѣмз ла Кїсїнген. М. Ѧа Ам-ператѣка нѣ се цїе фнккз дака ва ешї дїн Ѧт-Пе-терсѣѣрг фн ачѣстз варз.

— Гїнералїї Трїшатнї шї Доврѣщїн, прѣкѣм шї кжцї

ва колонїалї дїн армїа де ла Кадѣкас, аѣ кзѣѣт фн вїнї де фартї нїправїанїче. Ѧн сфат де рзсевої с'ад нѣмїт де кзтре М. Ѧа Амператѣла ка сз пѣдїче пе вїноваци; сеанцїле кзрѣга сфат се цїн фн палатѣла де тарна.

— Де шї фн чїлї маї мѣлате гѣсернїї дїн чентрѣла імперїлїлї аѣ фост фн анѣла трїкѣт о реколѣз дїн че-ле маї еогате, фнккѣт фѣ фн старе а апровїїона о марї парте а ѣѣропїї, дїн потрївз чїлї дїспре Норд аѣ фост кѣ фортї пѣцїн, фнккѣт ла ѣнїле дїн тржн-сїле се сїмпте марї лїпсз. Ге зїче кз тоатз Ѧїсерїа Оріенталз пзтїмїще де ачѣстз лїпсз, шї кз фнккз дїн анїї 1841 шї 815 реколѣта лїпсѣ кѣ дїсѣвжршїре ачї, карї а шї фѣкѣт пе гѣсерн а ашїѣа депозїте де гржнлї фн ачѣстз парте а імперїлїлї. Ягрїкѣлатѣра нѣ е фнккз сїнї дїсволатѣз ачї; шї марѣ фнпїндере а царїї шї депзрѣтѣк азѣвїторїлор ѣнїї де алцїї, фак а се сѣвжршї транспортѣла еѣкателор шї ал мзрѣѣрїлор фортї кѣ аневоїнцѣ. Гѣсернѣла нїфнчїтат трїмїте а-жѣтсеорз де еѣкате спре хрїана азѣвїторїлор дїн ачї-сте парцї але Ѧїсерїї.

Я Ѵ Ѧ Т Р І Я.

Вїена, 10 Маїѣ. М. Ѧа Амператѣла а нѣмїт ло-котенїт-фїлѣмаршал пе Л. Ѧ. Л. аршїдѣка Ѧтефан, ѣнералѣла маїор шї гѣсернаторѣла ѣнгарїї, шї ѣї-нерал маїор пе Л. Ѧ. Л. аршїдѣка Гїлїам.

— Ѧад опрїѣ шї аїчї ла Вїена експортациа гржѣлї, де окамдатз пентрѣ чїнчї лѣнї.

— Д. вєронѣла де Ѧотшїлѣ а пропѣс де а маї адѣога пѣнз фн 1818 ѣн капїтал де 800,000 фїорїнї пе ін-терїс де 4 ла %, ка кѣ ачѣстз сѣмз сз се поатз грѣкї сѣвжршїрк дрѣмѣлї де фїер чентрѣла ал ѣн-гарїї.

Л. Ѧ. Л. аршїдѣка Ѧтефан, карїле вїнїсї аїчї спре а се афла де фѣцз ла фнгропзчїонѣ ѣнкїлѣлї сѣѣ ар-шїдѣка Карол, а порнїт ерї фнаної ла Прага, ѣнде ва кжрѣлї трїсїле пѣнз ла соїрѣк контїлї де Ѧта-дїон карїле с'ад оржнѣлїт гѣсернатор аїчї, шї карї-ле аѣ фост локочїїтор де гѣсернатор ал Галїцїї.

П Р Ѵ Ѧ І Я.

Потсѣдам, 11 Маїѣ. Дѣмїнїкз дѣпз амѣзї а со-сїт ачї Л. Ѧ. Л. марїле-дѣкз Константїн ал Рѣсїї, шї с'а прїїмїт де кзтре прїнцїї рїгалї фн ѣнїформз де рїїмїнте рѣсїї, але кзрора се афаз пропрїетарї. Прїнцїла а петрѣкѣт ноапѣк ла амесѣада рѣѣккз дїн Берлїн. Ядоа-зї а фост марї оспзц де фамїлїе ла палатѣла де Ѧан-Ѧѣсї, ла карї а фост інвїтат шї Д. вєронѣла Мїїндорф мїнїстрѣ Рѣсїї ла Берлїн. Лн 13, М. Ѧа Рїїїле, фнсоцїт де Л. Ѧ. Л. марї-дѣка Константїн карїле пѣрѣа ѣнїформа рїїмїнтѣлїѣ Ѧ-лѣ де хѣсарї рѣсїїнещї, ал кзрѣга се афаз пропрїетар, аѣ мїрєзрз кзлзрї фнсоцїцїї де о сѣїтз нѣмєроаєз пе кжмпїа че се нѣмєще Хасенхєр ѣнде аѣ трїкѣт фн рєвїѣ маї мѣлате рїїмїнте де але гвардїї. М. Ѧа шї аѣ арзѣтат мѣлцѣмїрк пентрѣ фрѣмоаєа цїнерї а оцїрїлор шї ла амѣзї с'ад фнторс ла Потсѣдам. Да 3 чѣѣрї аѣ фост марї пржнз ла карї се афла тоцї прїнцїї касїї рїгалї. М. Ѧа Рїїїна, фїїнѣ кз фнккз

